

## Puntos de venta clave

### Tecnología de seguridad estándar

- Clasificada como la “Camioneta más segura” en la clase minivan (junto con Kia Sedona), sobre todas las otras minivans (pruebas de choques IIHS 2006)
- Seis bolsas de aire estándar—bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos del conductor y el pasajero delantero, más bolsas de aire de cortina lateral para las tres filas de pasajeros
- Frenos de disco en las 4 ruedas estándar con Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución Electrónica de Fuerza del Freno (EBD) y Auxilio de Freno de Pánico
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) estándar
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente estándar

### Poderoso y de tecnología de avanzada

- Motor V6, poderoso, limpio y eficiente, completamente de aluminio, 3.8 litros con 250 caballos de fuerza y 253 lb.-pie de torsión
- Clasificación de Vehículo con Emisión Ultra Baja (ULEV)
- Transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios



### Características de comodidad y conveniencia premium

- Sistema de control ambiental completamente automático
- Puertas corredizas traseras electrónicas a ambos lados
- Seguros de puerta electrónico
- Sistema de entrada sin llave y mando a distancia con alarma



- Asientos separados y abatibles al piso 60/40 Hyundai Hideaway™
- Más volumen interior que el Odyssey y el Town & Country
- Asiento del conductor electrónico con memoria (opcional para Limited)



- Luces automáticas

**DIFERENCIAS DE ACABADO DE LOS ENTOURAGE 2007  
GLS, SE Y LIMITED**

**GLS**

**GLS—Mecánico**

- Motor V6 de 3.8 litros con 250 caballos de fuerza y 253 lb.-pie de torsión
- Transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios
- Frenos de disco en las 4 ruedas
- Rines de acero estilizados de 16 pulgadas, 5 radios, con tapas grandes
- Llantas P225/70R16

**GLS—Seguridad y rendimiento**

- Dos bolsas frontales de aire con Sistema de Clasificación de Ocupantes (OCS)
- Bolsas de aire delanteras contra impacto lateral
- Bolsas de aire de cortina lateral para la parte delantera, 2da y 3ra fila
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente
- Control electrónico de estabilidad
- Sistema de control de tracción
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución de Fuerza de Freno Electrónica (EBD) y Auxiliar de Freno de Pánico
- Suspensión independiente en las 4 ruedas
- Sistema de control de presión de las llantas (octubre, 2006)
- Apertura automática del seguro de las puertas (en caso de accidente)

**GLS—Interior**

- Manijas interiores de las puertas de color negro
- Palanca de transmisión de cambios negra

**GLS—Comodidad y conveniencia**

- Aire acondicionado de tres áreas manual con filtro de aire para la cabina
- Superficies de los asientos con tela de alta calidad con inserciones de acabado de tela en las puertas



- Soporte lumbar manual ajustable para el asiento del conductor
- Asientos plegables, desmontables de la segunda fila
- Asientos separados y abatibles al piso 60/40
- Ventanas electrónicas delanteras y de la 2da fila
- Cuarto de ventana de la 3ra fila operados manualmente
- Seguros eléctricos de las puertas
- Sistema de entrada a distancia sin llave y con alarma
- Control de crucero
- Descongelador de limpiaparabrisas delantero
- Dos espejos
- Alfombra con fibra cortada de alta calidad
- Volante inclinable
- 13 portavasos/portabotellas

**GLS—Interior**

- Sistema de sonido AM/FM/CD de 172 vatios con 6 parlantes

## SE—AGREGA O REPLAZA AL EQUIPAMIENTO DEL GLS

### SE—Mecánico

- Rines de 17 pulgadas en aleación de aluminio
- Llantas Michelin P235/60R17

### SE—Interior

- Detalles interiores en imitación madero y metal
- Manijas interiores cromadas en las puertas
- Detalles cromados en la palanca de transmisión de cambios

### SE—Comodidad y conveniencia

- Aire acondicionado con control de temperatura automático de tres áreas con filtro de aire y pantalla de temperatura externa
- Asiento eléctrico del conductor con 8 ajustes
- Superficies de los asientos con tela de alta calidad con inserciones de acabado en tela en las puertas
- Dos espejos tapasoles iluminados
- Control automático de luces delanteras



- Volante y manija de cambios forrados en piel
- Controles de audio montados en el volante
- Brújula y computadora para viajes
- Cuarto de ventanas de la 3ra fila operados electrónicamente

## LIMITED—AGREGA O REPLAZA AL EQUIPAMIENTO DEL SE

### LIMITED—Interior

- Pantalla de instrumento electroluminiscente
- Placas protectoras de la puerta “Entourage”

### LIMITED—Comodidad y conveniencia

- Superficies de los asientos de piel con inserciones de acabado en piel en las puertas
- Asientos delanteros calefactados con control de temperatura variable
- Retrovisor electrocrómico con HomeLink®



## CÓDIGOS Y OPCIONES DEL MODELO

Modelo	Modelo Código	Opciones
Entourage GLS	90522	Ninguna
Entourage SE	90542	Ninguna
Entourage SE	90542	<b>Paquete Premium</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asientos delanteros con calefacción</li> <li>• Retrovisor interno electrocrómico</li> <li>• HomeLink®</li> <li>• Detectores de copia de respaldo</li> </ul>
Entourage SE	90542	<b>Paquete de entretenimiento premium</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asientos delanteros con calefacción</li> <li>• Retrovisor interno electrocrómico</li> <li>• HomeLink®</li> <li>• Detectores de copia de respaldo</li> <li>• Reproductor de DVD en el asiento trasero con pantalla de 8 pulgadas,</li> <li>• Sistema de audio Infinity® cambiador de discos compactos/sonido envolvente</li> </ul>
Entourage Limited	90552	Ninguna
Entourage Limited	90552	<b>Paquete de techo corredizo</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Techo corredizo electrónico con inclinación</li> </ul>
Entourage Limited	90552	<b>Paquete de entretenimiento</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reproductor de DVD en el asiento trasero con pantalla de 8 pulgadas</li> <li>• Sistema de audio Infinity® cambiador de discos compactos/sonido envolvente</li> </ul>
Entourage Limited	90552	<b>Paquetes premium</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Paquete de techo corredizo</li> <li>• Paquete de entretenimiento</li> <li>• Asiento del pasajero delantero electrónico</li> <li>• Ajuste electrónico de pedales</li> <li>• Sistema de memoria integrado: asiento del conductor, espejos exteriores, pedales</li> <li>• Sensor de alerta para cercanía trasera</li> </ul>

Aunque la información que contiene este libro es correcta en el momento de la impresión, las especificaciones y los equipos pueden cambiar. No se extiende ninguna garantía en este libro y Hyundai se reserva el derecho de cambiar las especificaciones del producto y equipo en cualquier momento, sin incurrir en obligaciones.

<b>COLOR Y ACABADO DEL ENTOURAGE 2007</b>			
<b>Color exterior Nombre del color/ Código</b>	<b>Tipo de pintura Color exterior Color interior</b>	<b>Gris (KS)</b>	<b>Color interior crema (CS)</b>
<b>Blanco cósmico (UD)</b>	Sólido	•	•
<b>Negro galáctico (9B)</b>	Mica	•	•
<b>Azul pacífico sur (K9)</b>	Metálico	•	•
<b>Gris pradera verde (7V)</b>	Metálico + Mica	•	
<b>Plateado polvo de estrellas (6C)</b>	Metálico	•	
<b>Rojo arándano (7P)</b>	Mica	•	•
<b>Dorado Sonora (J9)</b>	Metálico		•

<b>ACCESORIOS</b>	
<b>Descripción</b>	<b>Número de pieza</b>
<b>Deflector de viento del techo corredizo</b>	U8230-4J000
<b>Deflector de viento del techo corredizo (Puerto)</b>	U8230 4J0P0
<b>Tapetes para todos los climas— 1ra y 2da filas</b>	U8130-4J000
<b>Tapetes para todos los climas— 3ra fila</b>	U8133-4J000
<b>Protector delantero</b>	U8250-4J000
<b>Rejilla de Ventilación</b>	U8220-4J000
<b>Organizador para carga</b>	U8125-4J000-** (color)
<b>Organizador para carga— Gris</b>	U8125-4J000-KS
<b>Tow Hitch</b>	U8610-4J000
<b>Tapete alfombrado</b>	08140-4J010-** (color)
<b>Tapetes alfombrados— Crema</b>	08140-4J010-EB
<b>Tapetes alfombrados— Gris</b>	08140-4J010-EG
<b>Tapetes alfombrados— Crema (Puerto)</b>	08140-4J011-EB
<b>Tapetes alfombrados— Gris (Puerto)</b>	08140-4J011-EG
<b>Malla para carga</b>	U8170-4J000
<b>Malla para carga (Puerto)</b>	U8170-4J0P0
<b>Guardabarros</b>	08460-4J000/4J500
<b>Guardabarros— Delantero</b>	08460-4J000
<b>Guardabarros— Trasero</b>	08460-4J500
<b>Guardabarros— Delantero (Puerto)</b>	08460-4J001
<b>Guardabarros— Trasero (Puerto)</b>	08460-4J501
<b>Rieles transversales en la parrilla del techo</b>	U8210-4J100
<b>Seguros para los rines</b>	00263-10005
<b>Conjunto de asistencia en la carretera</b>	U8810-00100
<b>Equipo de primeros auxilios</b>	00261-02000

# ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS

<b>ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS— MECÁNICAS</b>	
<b>Motor</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>3.8-Liter V6 Engine</b> —V6 con montaje transversal, con 250 caballos de fuerza a 6,000 rpm y 253 libras por pie de torsión a 3,500 rpm; bloque y culata totalmente en aluminio, doble árbol de levas con cuatro válvulas por cilindro y sincronización continua y variable de las válvulas; inyección de combustible secuencial de puertos múltiples, sistema de admisión variable y bujías con punta de iridio; cadena de tiempo de acero que no requiere mantenimiento y soportes hidráulicos del motor.	S
<b>Eléctrico</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Sistema de encendido</b> —Tipo	Electrónico/Sin distribuidor
<b>Arranque</b> —Clasificación (voltios/kw)	12/1.4
<b>Alternador</b> —Clasificación (amp)	13.5/130
<b>Batería</b> —Clasificación (AH)	80
<b>Sistema de transmisión y propulsión</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Transmisión automática de 5 cambios</b> —Con sobremarcha, bloqueo de cambio y característica SHIFTRONIC® que permite que el conductor escoja la modalidad completamente automática o manual; el 5.º engranaje de sobremarcha permite el funcionamiento del motor a menos RPM para mejorar el consumo de combustible, proporcionar un funcionamiento más silencioso y minimizar el desgaste del motor	S
<b>Configuración de propulsión</b>	Tracción delantera
<b>Relación de los engranajes (:1)</b>	<b>Todos los modelos</b>
1.a	3.789
2.a	2.064
3.a	1.421
4.a	1.034
5.a	0.728
Reversa	3.808
Relación motriz final (:1)	3.333
<b>Frenos</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Delantero</b> —Disco ventilado (pulg.)	11.7
<b>Trasero</b> —Disco sólido (pulg.)	11.9
<b>Control de frenos</b> —Con potencia auxiliar	S
<b>Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución de la Fuerza de Frenado Electrónico (EBD)</b> —Diseño de 4 sensores/4 canales que le ayuda al conductor a mantener la estabilidad direccional (conducción) durante situaciones de frenado de emergencia	S

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible

<b>MECÁNICO (CONTINUACIÓN)</b>		
<b>Dirección</b>	<b>Todos los modelos</b>	
<b>Tipo</b>	Cremallera y piñón servoasistidos con sensibilidad a la velocidad del motor	
<b>Relación general</b>	17.95:1	
<b>Giros—Tope a tope</b>	3.51	
<b>Diámetro de giro—Calzada a calzada (pies)</b>	39.6	
<b>Suspensión</b>	<b>Todos los modelos</b>	
<b>Delantera—Suspensión independiente con resortes espirales</b>	S	
<b>Delantera—La barra estabilizadora (26mm) reduce la inclinación de la carrocería al voltear</b>	S	
<b>Trasero—Puntos múltiples independientes con amortiguadores con muelles en espiral</b>	S	
<b>Trasera—La barra estabilizadora (16mm) reduce la inclinación de la carrocería al voltear</b>	S	
<b>Carrocería/chasis</b>	<b>Todos los modelos</b>	
<b>Tipo</b>	Monocasco unitario	
<b>Materiales—Primario</b>	Acero	
<b>Ruedas y llantas</b>	<b>GLS</b>	<b>SE/Limited</b>
<b>Rines—de acero, de 16 pulgadas</b>	S	N/D
<b>Rines—de 17 pulgadas, 7 radios, en aleación</b>	N/D	S
<b>Llantas—P225/60R16</b>	S	N/D
<b>Llantas—P225/60R16</b>	N/D	S
<b>Llanta de repuesto—Tipo temporaria, ubicada por debajo de la mitad del vehículo</b>	S	S

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible



# ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS

<b>EXTERIOR</b>			
<b>Iluminación exterior</b>	<b>GLS</b>	<b>SE/Limited</b>	
<b>Luces halógenas</b> —Con lentes proyectores de 3 haces	S	S	
<b>Control automático de luces delanteras</b>	N/D	S	
<b>Luces antiniebla delanteras</b>	N/D	S	
<b>Luz de freno central elevada</b> —de diodo electroluminiscente	S	S	
<b>Retrovisores externos</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
<b>Dos electrónicos, plegables, del mismo color de la carrocería</b>	S	S	S
<b>Dos electrónicos, plegables, del mismo color de la carrocería con sistema de memoria integrado</b>	N/D	N/D	O
<b>Lentes de espejo con calefacción con medidor de tiempo</b> —el espejo con calefacción se activa automáticamente al prender el desempañador de la ventana trasera	N/D	S	S
<b>Molduras y acabado</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
<b>Parachoques</b> —del color de la carrocería	S	S	S
<b>Parrilla negra con detalles en cromo</b> —Negro	S	S	S
<b>Molduras de las ventanas</b> —Negro	S	S	S
<b>Manijas exteriores de las puertas</b>	Color de la carrocería	Cromo	Cromo
<b>Molduras de la carrocería</b> —Moldura del color de la carrocería con detalles en cromo	S	S	S
<b>Acabado de la placa trasera</b>	Color de la carrocería	Cromo	Cromo
<b>Vidrio</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
<b>Vidrio polarizado</b>	Tintado	Tintado, con control solar	Tintado, con control solar
<b>Vidrio de privacidad trasero</b>	S	S	S
<b>Limpiaparabrisas</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
<b>Parabrisas delantero</b> —de intermitencia variable con 2 velocidades	S	S	S
<b>Parabrisas trasero</b> —de intermitencia variable	S	S	S
<b>Otros</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
<b>Techo corredizo electrónico</b> —Con inclinación, corredizo y un solo toque	N/D	N/D	O

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible

<b>INTERIOR</b>			
<b>Asientos</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
Capacidad	7	7	7
Asientos de tela de primera	S	S	N/D
Superficies de los asientos en piel	N/D	N/D	S
<b>Asientos en la 2da fila</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
Asiento con múltiples ajustes	S	S	S
Restricciones para la cabeza activas—Ajustable	S	S	S
Bolsillos en los espaldares de los asientos	S	S	S
Soporte lumbar manual ajustable para el asiento del conductor	S	S	S
Asiento del conductor de 8 posiciones	N/D	N/D	S
Asiento del conductor eléctrico de 8 posiciones con sistema de memoria integrado	N/D	N/D	O
Asiento del pasajero delantero eléctrico de 4 posiciones	N/D	N/D	O
Asientos delanteros con calefacción	N/D	O	S
<b>Asientos en la 2da fila</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
Asientos desmontables plegables con ajustes múltiples	S	S	S
Retenciones ajustables para la cabeza (2)	S	S	S
Bandejas en los espaldares	S	S	S
<b>Asientos de la 3ra fila</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
Separado-abatible en piso 60/40 – un lado se puede doblar para la carga mientras que el otro se mantiene recto para un pasajero	S	S	S
Retenciones ajustables para la cabeza (3)	S	S	S
Ganchos para colgar bolsas de compras en los respaldares	S	S	S
<b>Entretenimiento</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
Sistema de sonido AM/FM/CD—estéreo de 172 vatios con 6 parlantes	S	S	S
Sistema de audio Infinity® Premium Logic 7 con sonido envolvente—con 660 vatios, 13 parlantes, incluye graves y amplificador digital de 12 canales	N/D	O	O
Antena en el vidrio con diversidad	S	S	S
Reproductor de DVD en el asiento trasero con pantalla de 8 pulgadas	N/D	N/D	O
<b>Acabado interior</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
Detalles interiores en imitación madera—Interior beige, consola central, puertas	N/D	S	S
Detalles interiores en imitación metal—Interior, consola central, puertas	N/D	S	S
Placas de protección en la puerta	N/D	N/D	S
Acabado de la puerta	Inserciones en tela	Inserciones en tela	Inserciones en simil piel
Manijas interiores de las puertas	Negro	Cromo	Cromo

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible

# ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS

<b>INTERIOR (CONTINUACIÓN)</b>			
<b>Acabado interior</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
<b>Cavidades en las puertas</b>	S	S	S
<b>Tapasoles</b> —con extensiones de visor	S	S, iluminado	S, iluminado
<b>Palanca de cambios</b>	Uretano	Forrados en piel	Forrados en piel
<b>Cobertura del piso</b> —Alfombra con fibra cortada de primera	S	S	S
<b>Tapetes alfombrados</b>	O (opción instalada en puertos)	O, opción instalada en puertos	O, opción instalada en puertos
<b>Control ambiental</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
<b>Aire acondicionado de tres áreas manual</b> —Con dos controles de temperatura frontal, controles de 2da fila, conductos montados en el techo de la 2da y 3ra fila y filtro de aire para la cabina	S	N/D	N/D
<b>Aire acondicionado de tres áreas con control de temperatura frontal automática</b> —Con dos controles de temperatura frontal, controles de 2da fila, conductos montados en el techo de la 2da y 3ra fila, filtro de aire para la cabina y pantalla de temperatura exterior	N/D	S	S
<b>Desempañador de ventana trasera</b> —con contador de tiempo	S	S	S
<b>Volante</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
<b>Cubierta</b>	Uretano	Forrados en piel	Forrados en piel
<b>Volante inclinable</b>	S	S	S
<b>Controles de audio montados en el volante</b>	N/D	S	S
<b>Instrumentos</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
<b>Cara del indicador de instrumentos</b> —Negro con detalles plateados	S	S	N/D
<b>Pantalla electroluminiscente</b>	N/D	N/D	S
<b>Tacómetro y velocímetro</b> —analógicos	S	S	S
<b>Odómetro/odómetro para viajes y reloj</b> —digital	S	S	S
<b>Brújula</b> —Consola montada en el techo	N/D	S	S
<b>Comodidad y conveniencia</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
<b>Control de crucero</b> —Permite que el conductor mantenga una velocidad fija sin tener el pie puesto encima del pedal del acelerador	S	S	S
<b>Ajuste electrónico de pedales</b>	N/D	N/D	O
<b>Sistema de Memoria Integrado</b> —para el asiento del conductor, los espejos exteriores, la posición de la columna de dirección y los pedales ajustables	N/D	N/D	O
<b>Computadora para viajes</b>	N/D	S	S
<b>Ventanas eléctricas</b>	S	S	S
Delanteras y 2da fila con descenso automático del lado del conductor	S	S	S
Cuarto de ventana en la 3ra fila	Manual	Eléctrica	Eléctrica
<b>Seguros eléctricos en las puertas</b>	S	S	S
<b>Sistema de entrada a distancia sin llave</b>	S	S	S

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible

## INTERIOR (CONTINUACIÓN)

<b>Comodidad y conveniencia</b>	<b>GLS</b>	<b>SE</b>	<b>Limited</b>
<b>Desenganche a distancia</b> —Capó y puerta de abastecimiento de combustible (eléctrico)	S	S	S
<b>Mesa central delantera</b> —Con porta bebidas (4)	S	S	S
<b>Consola central delantera</b> —Con compartimento para monedas/teléfono celular	S	S	S
<b>Portavasos/Portabotellas</b> —total de 13	S	S	S
<b>Tomacorriente de 12 voltios</b> —Montado en el área central (2), encendedor	S	S	S
<b>Espejo retrovisor ajustable</b>	S	S	S
<b>Luces delanteras para mapas y luces traseras para lectura</b>	S	S	S
<b>Puertas laterales traseras manuales</b>	S	N/D	N/D
<b>Puertas laterales traseras electrónicas</b>	N/D	S	S
<b>Puerta trasera manual</b>	S	S	N/D
<b>Puerta trasera electrónica</b>	N/D	N/D	S
<b>Retrovisor electrocrómico interno</b> —“Atenúa” automáticamente el espejo durante condiciones de conducción nocturna, para brindar una visibilidad trasera superior, incluye una brújula	N/D	O	S
<b>Mando HomeLink® Integrado</b> —Localizado en el retrovisor interno, elimina la necesidad de colgar los transmisores de mano en el tapasol; activa una gran variedad de dispositivos, incluso abridores de garajes, abridores de verjas, iluminación residencial, sistemas de seguridad y electrodomésticos pequeños.	N/D	O	S



### ¿Qué es HomeLink®?

HomeLink® es un transceptor (un transmisor y receptor) integrado que se puede programar para activar dispositivos de radiofrecuencia como puertas de garaje, entradas comunitarias, seguros de las puertas, iluminación del hogar o la oficina, sistemas de seguridad u otros dispositivos de radiofrecuencia.

### ¿Cómo funciona HomeLink® ?

Por medio de un simple proceso de entrenamiento, HomeLink® duplica los códigos del transmisor original.

<b>Luces interiores</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Luz de la cubierta superior</b> —con retardo	S
<b>Luces de mapa delanteras</b>	S
<b>Luz de la guantera, luz de área de carga, luz de cenicero</b>	S
<b>Encendido iluminado</b>	S

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible

# ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS

<b>PRECAUCIÓN Y SEGURIDAD</b>	
<b>Sistemas de Retención</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Bolsas de aire para el conductor y para el acompañante del asiento delantero</b> —con Sistema de Clasificación de Ocupantes (OCS)	S
<b>Bolsas de aire delanteras para impactos laterales</b>	S
<b>Bolsas de aire de cortina lateral montada en el techo, frontal, 2da y 3ra fila</b>	S
<b>Retenciones para la cabeza que se encienden en el frente</b>	S
<b>Cinturones delanteros</b> —Cinturón ELR del conductor/cinturón ELR/ALR del pasajero, con correa de altura de hombro ajustable en 3 puntos, pretensionadores y limitadores de carga	S
<b>Cinturones de seguridad traseros ALR/ELR</b> —3 puntos, todas las posiciones	S
<b>LATCH en el asiento trasero</b> —anclajes bajos y correas de amarre para menores	S
<b>Anclaje de amarre para asientos infantiles</b>	S
<b>Botón de bloqueo de la ventana eléctrica</b>	S
<b>Seguridad activa</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución de Fuerza de Freno Electrónica (EBD) y Auxiliar de Freno de Pánico</b>	S
<b>Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS)</b>	S
<b>Seguridad pasiva</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Columna de la dirección que absorbe impactos</b>	S
<b>Zonas de compresión delanteras y traseras</b>	S
<b>Parachoques de 2.5 MPH</b>	S
<b>Arrugas de hundimiento del capó y topes de seguridad</b>	S
<b>Refuerzos laterales en la carrocería</b>	S
<b>Sistema de enganche de cambio</b>	S
<b>Seguridad</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Tambor del seguro de la llave a prueba de alteraciones</b>	S
<b>Volante</b> —Se traba al sacar la llave	S
<b>Sistema de alarma antirrobo</b> —integrado con acceso con entrada a distancia sin llave	S

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible

<b>Exterior</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Distancia entre los ejes</b> (pulgadas)	118.9
<b>Longitud total</b> (pulgadas)	202.0
<b>Anchura total</b> (pulgadas)	78.1
<b>Altura total</b> —Incluye parrilla de techo (pulgadas)	71.5
<b>Banda de la llanta</b> —Delanteras/traseras (pulg.)	66.3/66.3
<b>Interior</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Asiento delantero</b>	
Espacio de cabecera (pulgadas)	41.0
Espacio para las piernas (pulgadas)	41.7
Espacio para los hombros (pulgadas)	63.2
Espacio para la cadera (pulgadas)	59.2
<b>Asiento en la 2da fila</b>	
Espacio de cabecera (pulgadas)	39.8
Espacio para las piernas (pulgadas)	40.9
Espacio para los hombros (pulgadas)	65.4
Espacio para la cadera (pulgadas)	65.9
<b>Asiento de la 3ra fila</b>	
Espacio de cabecera (pulgadas)	38.3
Espacio para las piernas (pulgadas)	34.0
Espacio para los hombros (pulgadas)	60.5
Espacio para la cadera (pulgadas)	50.1
<b>Pesos</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Calzada</b> (lb.)	4,400-4,659
<b>Clasificación del peso bruto del vehículo (GVWR)</b> (lb)	5,898
<b>Capacidad de remolque</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Capacidad de remolque máxima—Con frenos de remolque</b> (libras)	3,500
<b>Capacidad de remolque máxima—Sin frenos de remolque</b> (libras)	1,000
<b>Capacidades</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Tanque de combustible</b> (galones)	21.1
<b>Aceite del motor</b> (qt.)	5.8
<b>Refrigerante del motor</b> (qt.)	4.3
<b>Volume</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Volumen de carga</b> —detrás de los asientos de la 3ra fila (pies cúbicos)	32.2
<b>Volumen de carga</b> —asientos de la 3ra fila plegados (pies cúbicos)	80.2
<b>Volumen de carga</b> —asientos de la 3ra fila plegados y asientos de la 2da fila desmontados (pies cúbicos)	141.5
<b>Volumen interior total</b> (pies cúbicos)	172.3
<b>Ahorro de combustible</b>	<b>Todos los modelos</b>
<b>Ciudad/Carretera</b> (mpg)	18/25

Aunque la información que contiene este libro es correcta en el momento de la impresión, las especificaciones y los equipos pueden cambiar. No se extiende ninguna garantía en este libro y Hyundai se reserva el derecho de cambiar las especificaciones del producto y equipo en cualquier momento, sin incurrir en obligaciones.

\*Cálculos de comparación EPA. El millaje real varía con las opciones, las condiciones de manejo, el estilo de conducción y el estado del vehículo.

## ENTOURAGE Y LA COMPETENCIA

Para vender el Tiburón con efectividad, debe tener conocimiento de los vehículos que el cliente esté comparando – e esa manera usted tiene la preparación necesaria para cuando lleguen a hacer preguntas. En el caso del Entourage, enfrenta una amplia variedad de competidores – todos desde los modelos ambiciosos como el Honda Odyssey, Toyota Sienna y el Chrysler Town & Country, hasta Dodge Grand Caravan, Nissan Quest, Buick Terraza y Kia Sedona.

**El Entourage es plenamente competitivo con los líderes de su clase**

GRUPO DE COMPETENCIA PRIMARIO			
			
Honda Odyssey	Toyota Sienna	Chrysler Town & Country	
GRUPO DE COMPETENCIA SECUNDARIO			
			
Dodge Grand Caravan	Nissan Quest	Buick Terraza	Kia Sedona

### Generalidades

#### Tecnología de seguridad estándar

- Clasificada como la “Camioneta más segura” en la clase minivan (junto con Kia Sedona), sobre todas las otras minivans (pruebas de choques IIHS 2006)
- Seis bolsas de aire estándar—bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos del conductor y el pasajero delantero, más bolsas de aire de cortina lateral para las tres filas de pasajeros  
*(Las bolsas de aire para impacto laterales montados en los asientos no se encuentran disponibles para Chrysler Town & Country; y Chrysler cuenta únicamente con bolsas de aire de cortina laterales para brindar protección contra impactos laterales a los pasajeros.)*
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) estándar con Distribución de Fuerza de Freno Electrónica (EBD) y Auxiliar de Freno
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) estándar  
*(El Control de estabilidad electrónico no se encuentra disponible en Chrysler Town & Country.)*
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente estándar  
*(Las restricciones de cabeza delanteras no se encuentran disponibles en Honda Odyssey, Toyota Sienna o Chrysler Town & Country.)*
- Sistema de control de presión de las llantas (TPMS)

**Poderoso y de tecnología de avanzada**

- Motor V6, poderoso, limpio y eficiente, completamente de aluminio, 3.8 litros con 250 caballos de fuerza y 253 lb.-pie de torsión  
*(Más poder que el Toyota Sienna, 215 caballos de fuerza y 222 lb.-pies de torsión; Chrysler Town & Country, 207 caballos de fuerza y 238 lb.-pies de torsión)*
- Clasificación de Vehículo con Emisión Ultra Baja (ULEV)
- Transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios  
*(Honda Odyssey, Toyota Sienna o Chrysler Town & Country no ofrecen transmisión SHIFTRONIC®.)*

**Características de comodidad y conveniencia premium**

- Puertas corredizas electrónicas a ambos lados—SE/Limited
- Puerta trasera electrónica—Limited
- Sistema de control ambiental completamente automático—SE/Limited
- Asientos separados y abatibles al piso 60/40 Hyundai Hideaway™
- Retrovisor electrocrómico con HomeLink® (estándar en Limited)
- Sistema de entrada a distancia sin llave y con alarma  
*(No se encuentran disponibles alarmar en Odyssey, Sienna o Town & Country LX)*
- Luces automáticas
- Descongelador de limpiaparabrisas  
*(Alarma no se encuentra disponible en Odyssey o Town & Country, opcional con un paquete de \$1,915 en el Sienna LE)*
- AM/FM/CD con seis parlantes
- Reproductor de DVD en el asiento trasero con pantalla de 8 pulgadas opcional (SE y Limited)
- Sistema de sonido opcional AM/FM/Reproductor apto para 6 CDs
- Sistema de audio Infinity® Premium Logic 7® sonido envolvente de 660 vatios con 13 parlantes, incluye graves
- Líder en su clase por interior y volumen de carga  
*(Volumen interior total más grande que Honda Odyssey y Chrysler Town & Country)  
(Más espacio de carga detrás de la 3ra fila de asientos que Chrysler Town & Country—32,2 pies cúbicos vs. 26,4 pies cúbicos)  
(Más espacio de carga con los asientos de la 3ra fila plegados que Chrysler Town & Country—80,2 pies cúbicos vs. 54,2 pies cúbicos)*



**SEGURIDAD**

<b>PRUEBAS DE COLISIÓN POR IMPACTO DE LA NHTSA</b>				
	2007 Hyundai Entourage	Honda Odyssey 2007	Toyota Sienna 2007	Chrysler Town & Country 2007
<b>Prueba de colisión por impacto frontal de la NHTSA—Delantera/trasera</b>	5 estrellas/ 5 estrellas	5 estrellas/ 5 estrellas	4 estrellas/ 5 estrellas	5 estrellas/ 5 estrellas
<b>Prueba de colisión por impacto lateral de la NHTSA—Delantera/trasera</b>	5 estrellas/ 5 estrellas	5 estrellas/ 5 estrellas	5 estrellas/ 5 estrellas	5 estrellas/ 5 estrellas
<b>Prueba de volcamiento</b>	4 estrellas	4 estrellas	4 estrellas	4 estrellas

**FUENTES DE INFORMACIÓN COMPETITIVA:**

- Consulte los gráficos “**Atrévase a comparar**”.
- También le sugerimos consultar el sitio [www.HyundaiDealer.com](http://www.HyundaiDealer.com) y el sitio de Capacitación de Ventas en línea. Este último incluye un enlace al **Comparador Hyundai**, el cual permite hacer comparaciones más detalladas, y compara un modelo Hyundai con cualquier otro vehículo en el mercado.
- La sección de **Enlaces** del sitio para Capacitación de Ventas en Línea también tiene enlaces a otros sitios competitivos para hacer comparaciones.

**Características de seguridad activa**

- Cinturón de seguridad delantero con pretensionadores y limitadores de fuerza
- Cinturones de seguridad de 3 puntos en los asientos delanteros y traseros
- Anclajes ajustables de la correa del hombro del asiento delantero
- Apoyacabezas de asiento trasero externo
- Anclajes bajos con sistema LATCH para asientos infantiles
- Anclaje de amarre para asientos infantiles
- Seguros de protección infantil en las puertas traseras
- Sistema antirrobo integrado a distancia sin llave
- Frenos de disco en las 4 ruedas
- ABS de 4 canales con Distribución electrónica de la fuerza del freno (EBD )
- Control de estabilidad electrónico con control de tracción
- Sistema de monitoreo de presión de la llanta

**Características de seguridad pasiva**

- Bolsas de aire delanteras
- Bolsas de aire delanteras laterales
- Bolsas de aire delanteras y traseras para impactos laterales
- Sistema de Clasificación de Ocupantes de Asientos Delanteros
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente
- Columna de la dirección que absorbe impactos
- Zonas de compresión delanteras y traseras
- Arrugas de hundimiento del capó y topes de seguridad
- Refuerzos laterales en la carrocería
- Protección contra impactos en el bastidor de la puerta lateral
- Sistema de enganche de cambio (sistema que no permite al conductor salir de la posición “Park” (estacionamiento) sin apretar primero el pedal de freno.)

# "ATRÉVASE A COMPARAR"—GLS

= Ventaja competitiva Hyundai	2007 Hyundai Entourage GLS 07/31/06	Honda Odyssey LX 2006 07/31/06	Toyota Sienna LE 2006 07/31/06	Chrysler Town & Country LX 2006 07/31/06
<b>PRECIO</b>				
MSRP	\$23,795	\$25,345	\$25,280	\$25,620
Cobro de transporte/Administrativo	\$700	\$550	\$605	\$730
<b>MOTOR Y TRANSMISIÓN</b>				
Tipo de motor (lit.)	3.8 DOHC V6	3.5 SOHC V6	3.3 DOHC V6	3.3 OHV V6
Caballaje (a RPM)	242 @ 6,000	244 @ 5,750	215 @ 5,600	180 @ 5,000
Torsión (lb.-pie.a RPM)	251 @ 3,500	240 @ 4,500	222 @ 3,600	210 @ 4,000
Transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	S	S, sin SHIFTRONIC®	S, sin SHIFTRONIC®	S, 4 cambios, sin SHIFTRONIC®
<b>SEGURIDAD Y RENDIMIENTO</b>				
Prueba de colisión por impacto frontal de la IIHS	Buena; <b>Camioneta más segura; Clasif. dorada</b>	Buena	Buena	Aceptable
Prueba de colisión por impacto lateral de la IIHS	Buena; <b>Camioneta más segura; Clasif. dorada</b>	Buena	Buena	Aceptable
Clasificación de prueba de colisión trasera IIHS	Buena; <b>Camioneta más segura; Clasif. dorada</b>	Marginal	Pobre	Aceptable
Bolsas de aire de cortina lateral para la parte delantera, 2da y 3ra fila	S	S, sin detector de volcamiento	S	O (\$1,385)
Cinturones de seguridad ALR/ELR de 3 puntos para todas las posiciones de sentado	S	S	S	S
Retenciones para la cabeza que se activan en el frente	S	N/D	N/D	N/D
Sistema LATCH para asiento infantil	S, asientos de 2da y 3ra filas	S, en los costados en la 2da fila y el del medio de la 3ra fila	S	S
Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución de Fuerza de Freno Electrónica (EBD) y Auxiliar de Freno de Pánico	S	S	S	S, sin EBD o Auxiliar de Freno de Pánico
Control de Estabilidad Electrónica (ESC)	S	S	O (\$1,915- paquete)	N/D
Sistema de Control de Tracción (TCS)	S	S	O (\$1,915- paquete)	N/D
Frenos de disco en las 4 ruedas	S	S	S, tambores traseros	S
Suspensión independiente en las 4 ruedas	S	S	S, asiento trasero semi independiente	S, asiento trasero con resorte no independiente
Barras estabilizadoras delantera y trasera	S	S, sin trasero	S	S, sin trasero
Cremallera con sensor de revoluciones de motor y potencia auxiliar	S	S, variable	S, variable	S, sin sensibilidad a la velocidad del motor
Sistema de Control de Presión del Aire en las Llantas (TPMS)	S	N/D	S	N/A
Limpiaparabrisas delantero con intermitencia variable	S	S	S	S
Descongelador de limpiaparabrisas	S	N/D	O (\$1,915- paquete)	N/A
Limpiaparabrisas de la ventana trasera con intermitencia	S	S	S	S
<b>INTERIOR</b>				
Capacidad de sentado	7	7	7	7
Acabado en tela del asiento	S	S	S	S
Asiento del conductor de múltiples ajustes	S	S	S	S
Apoyo lumbar manual para el conductor	S	S	S	S
Bolsillos en los espaldares de los asientos delanteros	S	S	S, sólo del lado del pasajero	S
Asientos desmontables plegables con ajustes múltiples con 2 restricciones de cabeza ajustables y bandejas en respaldo	S	S	S	Asientos con "Guardar y salir"
Asientos de la 3ra fila separados y abatibles al piso 60/40 con 3 restricciones de cabeza ajustables y ganchos para bolsas de compras en el respaldo	S	S, sin ganchos para bolsas de compras	S	Banco "Guardar y salir" 60/40 con asiento rebatible en la puerta trasera
Tacómetro	S	S	S	O (\$1,475- paquete)

# “ATRÉVASE A COMPARAR”

= Ventaja competitiva Hyundai	Hyundai Entourage GLS 2007 07/31/06	Honda Odyssey LX 2006 07/31/06	Toyota Sienna LE 2006 07/31/06	Chrysler Town & Country LX 2006 07/31/06
<b>ENTRETENIMIENTO, COMODIDAD Y CONVENIENCIA</b>				
Aire acondicionado	S, manual con dos controles de temperatura manual para la 2da fila y filtro de aire para la cabina	S, manual con controles para la parte delantera y para la 2da fila	S, manual con controles para la parte delantera y para la 2da fila y filtro de aire para la cabina	S, manual con controles para la parte delantera
Ventanas eléctricas con descenso automático en el lado del conductor	S	S, más ascenso automático	S	S
Ventanas electrónicas de la 2da fila	S	S	S	N/D
Seguros eléctricos en las puertas	S	S	S	S
Entrada a distancia sin llave	S	S	S	S
Control de cruceo	S	S	S	S
Volante inclinable	S	S	S, y telescópico	S
Especjo retrovisor ajustable	S	N/D	N/D	N/D
Sistema de sonido estéreo AM/FM/CD de 172 vatios con 6 parlantes	S	S, 120 vatios con 4 parlantes	S, estéreo AM/FM/CD con capacidad para MP3/WMA y 6 parlantes	S, AM/FM/CD con 4 parlantes
Antena en el vidrio con diversidad	S	S	N/A, antena con mástil	S
Luces delanteras para mapas y luces traseras para lectura	S	S	S	S, O, trasero (\$1.385 paquete.)
Mesa central delantera	S	S	S	N/D
Porta bebidas delanteros y traseros	S (13)	S (15)	S (14)	S (7)
<b>EXTERIOR</b>				
Rines de acero, de 16 pulgadas	S	S	S	15 pulgadas
Llantas	P225/70R16	P235/65R16	P215/65R16	P215/70R15
Retrovisores exteriores eléctricos del mismo color de la carrocería	S	S, negro	S, negro, calefactado	S, calefactado
Rieles del techo	S	N/D	S	O, parrilla (\$250); A, rieles
<b>DIMENSIONES Y CAPACIDADES</b>				
Distancia entre los ejes (pulgadas)	118.9	118.1	119.3	119.3
Espacio de cabecera—Frontal/2da fila/3ra fila (pulgadas)	41.0/39.8/38.3	40.9/40.0/38.4	42.0/40.2/38.1	39.6/39.6/38.3
Espacio de piernas—Frontal/2da fila/3ra fila (pulg.)	41.7/40.9/34.0	40.8/40.0/41.1	42.9/39.6/39.5	40.6/34.7/31.9
Espacio de hombros—Frontal/2da fila/3ra fila (pulgadas)	63.2/65.4/60.5	63.5/63.1/61.2	63.8/64.9/61.1	62.9/64.7/62.1
Espacio de caderas—Frontal/2da fila/3ra fila (pulgadas)	59.2/65.9/50.1	57.0/64.4/48.5	58.4/67.5/51.8	57.2/67.6/49.0
Volumen interior (pies cúbicos)	172.3	171.4	177.4	167.3
Volumen de carga—detrás de los asientos de la 3ra fila (pies cúbicos)	32.2	38.4	43.6	26.4
Volumen de carga—asientos de la 3ra fila plegados (pies cúbicos)	80.2	91.1	94.5	54.2
Volumen de carga—asientos de la 3ra fila plegados y asientos de la 2da fila desmontados (pies cúbicos)	141.5	147.4	148.9	165.6
Capacidad de remolque máxima (libras)	3,500	3,500	3,500	2,000 O; 3,500 con paquete de remolque
<b>GARANTÍA</b>				
Básica (años/millaje)	5/60,000	3/36,000	3/36,000	3/36,000
Tren Motriz (años/millaje)	10/100,000	5/60,000	5/60,000	3/36,000
Antiperforaciones (años/millaje)	7/limitado	5/limitado	5/limitado	5/100,000
Asistencia en la carretera (años/millaje)	5/limitado	N/D	N/D	7/70,000 (Sólo remolque)
<b>ECONOMÍA DE COMBUSTIBLE EPA</b>				
Transmisión automática—Ciudad/Carretera (mpg)	18/25	19/25	19/26	19/26
Clasificación de Emisiones	ULEV	ULEV	ULEV	LEV

= Ventaja competitiva Hyundai

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible A = Accesorio instalado en el concesionario Información del producto y M.S.R.P. (Precio de Venta al Detalle Sugerido por el Fabricante) a partir de 31.07.2006. La información está sujeta a cambios sin previo aviso.

Consulte los precios actualizados en el sitio [www.hyundaidealer.com](http://www.hyundaidealer.com).

Fuente: [www.honda.com](http://www.honda.com), [www.toyota.com](http://www.toyota.com), [www.chrysler.com](http://www.chrysler.com)

## “ATRÉVASE A COMPARAR”—LIMITED

= Ventaja competitiva Hyundai	2007 Hyundai Entourage Limited 04/19/06	Honda Odyssey Touring 2006 con DVD 02/02/06	Toyota Sienna Limited 2006 02/02/06	Chrysler Town & Country Limited 2006 03/24/06
<b>PRECIO</b>				
MSRP	\$28,795	\$36,595	\$36,180	\$35,935
Cobro de transporte/Administrativo	\$700	\$550	\$605	\$730
<b>MOTOR Y TRANSMISIÓN</b>				
Tipo de motor (lit.)	3.8 DOHC V6	3.5 SOHC V6	3.3 DOHC V6	3.8 OHV V6
Caballaje (a RPM)	250 @ 6,000	244 @ 5,750	215 @ 5,600	207 @ 5,000
Torsión (lb.-pie.a RPM)	253 @ 3,500	240 @ 5,000	222 @ 3,600	238 @ 4,000
Transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	S	S, sin SHIFTRONIC®	S, sin SHIFTRONIC®	S, 4 cambios, sin SHIFTRONIC®
<b>SEGURIDAD Y RENDIMIENTO</b>				
Prueba de colisión por impacto frontal de la IIHS	Buena; <b>Camioneta más segura; Clasif. dorada</b>	Buena	Buena	Aceptable
Prueba de colisión por impacto lateral de la IIHS	Buena; <b>Camioneta más segura; Clasif. dorada</b>	Buena	Buena	Aceptable
Prueba de colisión por impacto trasero de la IIHS	Buena; <b>Camioneta más segura; Clasif. dorada</b>	Marginal	Pobre	Aceptable
Bolsas de aire delanteras avanzadas para conductor y pasajero delantero	S	S	S	S
Bolsas de aire para impactos laterales para conductor y pasajero delantero	S	S, con sistema de detección de posiciones ocupadas	S	N/D
Sistema de Clasificación de Ocupantes (OCS)	S	N/D	N/D	S
Bolsas de aire de cortina lateral para la parte delantera, 2da y 3ra fila	S	S, sin detector de volcamiento	S	S
Cinturones de seguridad ALR/ELR de 3 puntos para todas las posiciones de sentado	S	S	S	S
Retenciones para la cabeza que se activan en el frente	S	N/D	N/A	N/D
Sistema LATCH para asiento infantil	S, asientos de 2da y 3ra filas	S, pasajeros de los costados en la 2da fila y el del medio de la 3ra fila	S	S
Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución de Fuerza de Freno Electrónica (EBD) y Auxiliar de Freno de Pánico	S	S	S	S, sin EBD o Auxiliar de Freno de Pánico
Control de Estabilidad Electrónica (ESC)	S	S	S	N/D
Sistema de Control de Tracción (TCS)	S	S	S	S
Frenos de disco en las 4 ruedas	S	S	S	S
Suspensión independiente en las 4 ruedas	S	S	S, Semi-ind. trasera	S, Semi-ind. trasera
Barras estabilizadoras delantera y trasera	S	S, sin trasero	S	S, sin trasero
Cremallera con sensor de revoluciones de motor y potencia auxiliar	S	S, variable	S, variable	S, sin sensor de velocidad
Sistema de Control de Presión del Aire en las Llantas (TPMS)	S	S	S	S
Sensor de alerta para cercanía trasera	O	S, delantero y trasero	S, delantero y trasero	S
Limpiaparabrisas delantero con intermitencia variable	S	S, programable	S	S
Descongelador de limpiaparabrisas	S	N/D	S	N/D
Limpiaparabrisas de la ventana trasera con intermitencia	S	S	S	S
<b>INTERIOR</b>				
Capacidad de sentado	7	7	7	7
Acabado de los asientos en piel	S	S	S	S
Asiento eléctrico del conductor ajustable en 8 posiciones	S	S	S	S
Apoyo lumbar manual para el conductor	S	S	S	S
Ajuste electrónico de pedales	O	S	N/D	S
Sistema de Memoria Integrado—para el asiento del conductor, los espejos exteriores, la posición de la columna de dirección y los pedales ajustables	O	S	S, sin pedales	S
Asiento del pasajero delantero eléctrico de 4 posiciones	O	N/D	S	S
Asientos delanteros calefactados con configuración de temperatura variable	S	S, no variable	S	S
Bolsillos en los respaldos de los asientos delanteros	S	S, asientos de 2da y 3ra filas	S, sólo en el lado del conductor	S
Asientos de la 2da fila desmontables plegables con ajustes múltiples con 2 restricciones de cabeza ajustables y bandejas en los respaldos	S	S	S	Asientos con "Guardar y salir"
Asientos de la 3ra fila separados y abatibles al piso 60/40 con 3 restricciones de cabeza ajustables y ganchos para bolsas de compras en el respaldo	S	S, sin ganchos para bolsas de compras	S	Banco "Guardar y salir" 60/40 con asiento rebatible en la puerta trasera
Tacómetro	S	S	S	S
Computadora para viajes	S	S	S	S

= Ventaja competitiva Hyundai

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible A = Accesorio instalado en el concesionario Información del producto y M.S.R.P. (Precio de Venta al Detalle Sugerido por el Fabricante) a partir de 31.07.2006. La información está sujeta a cambios sin previo aviso.

Consulte los precios actualizados en el sitio [www.hyundaidealer.com](http://www.hyundaidealer.com). Fuente: [www.honda.com](http://www.honda.com), [www.toyota.com](http://www.toyota.com), [www.chrysler.com](http://www.chrysler.com)

# “ATRÉVASE A COMPARAR”

**ENTOURAGE**: “Atrévase a comparar”—Limited

= Ventaja competitiva Hyundai	2007 Hyundai Entourage Limited 04/19/06	Honda Odyssey Touring 2006 con DVD 02/02/06	Toyota Sienna Limited 2006 02/02/06	Chrysler Town & Country Limited 2006 03/24/06
<b>ENTRETENIMIENTO, COMODIDAD Y CONVENIENCIA</b>				
Dos controles de temperatura automáticos con controles manuales para la 2da fila y filtro de aire para la cabina	S	S, con automático para la 2da fila y manual para la 3ra fila	S, con automático para la 2da fila	S; A, filtro de aire para la cabina
Ventanas eléctricas con descenso automático en el lado del conductor	S	S, más ascenso automático	S, más ascenso automático	S
Ventanas electrónicas de la 2da y 3ra fila	S	S, solo para la 2da fila	S	Las ventanas de la 2da fila no se abren, vent. de la 3ra fila con conductos laterales eléctricos
Seguros eléctricos en las puertas	S	S	S	S
Entrada a distancia sin llave	S	S	S	S
Control de cruce	S	S	S, láser dinámico	S
Timón y manija de cambio forrados en piel	S	S	S, más madera	S
Volante inclinable	S	S	S, y telescópico	S
Controles de audio montados en el volante	S	S	S	S
Espejo retrovisor interior electrocromático	S	S	S	S
Mando programable Homelink®	S	S	S	S
Espejo retrovisor ajustable	S	S	S	N/D
Sistema de sonido estéreo AM/FM/CD de 172 vatios con 6 parlantes	S	AM/FM/6 discos compactos con 360 vatios, radio XM® y 7 parlantes, incluye graves	JBL Synthesis® AM/FM/ 6 discos compactos, capacidad MP3/WMA y 10 parlantes	AM/FM/CD con parlantes y sistema de navegación integral
Sistema de audio Premium Infinity® AM/FM/MP3/ Casete/6 discos compactos, 660 vatios, con sonido envolvente y 13 parlantes, incluye graves	O	N/D	N/D	O, AM/FM/Reproductor apto para 6 CDs
Antena en el vidrio con diversidad	S	S	S	S
Reproductor de DVD en el asiento trasero con pantalla de 8 pulgadas	O	S, pantalla de 9 pulg.	O (\$1,780)	O, pantalla de 7 pulg. (\$990)
Luces delanteras para mapas y luces traseras para lectura	S	S	S	S
Mesa central	S	S	N/D	N/D
Porta bebidas delanteros y traseros	S (13)	S (17)	S (14)	S (7)
Acabado interior en imitación madera	S (Interior crema)	N/D	S	S
Acabado granulado de metal	S (Interior gris)	N/D	N/D	S
<b>EXTERIOR</b>				
Rines de aleación, de 17 pulgadas	S	S, 18 pulg.	S	S, 16 pulg.
Llantas	P235/60R17 Michelin	P235-710R 460A Michelin planas	P225/60R17	P215/65R16
Puertas traseras corredizas electrónicas	S	S	S	S
Puerta trasera electrónica	S	S	S	S
Retrovisores exteriores eléctricos y calefactados del color de la carrocería	S	S	S, más señalización y electrocromático del lado del conductor	S, negro
Techo corredizo eléctrico deslizante/con inclinación	O	S	S	O (\$250), elimina las bolsas de aire de cortina lateral
Control automático de luces delanteras	S	S	S	S
Luces antiniebla	S	S	S	S
Rieles del techo	S	S	S	A
<b>DIMENSIONES Y CAPACIDADES</b>				
Distancia entre los ejes (pulgadas)	118.9	118.1	119.3	119.3
Espacio de cabecera—Frontal/2da fila/3ra fila (pulgadas)	41.0/39.8/38.3	39.2/39.6/38.2 (con techo corredizo)	39.5/38.6/38.1 (con techo corredizo)	39.6/39.6/38.3
Espacio de piernas—Frontal/2da fila/3ra fila (pulgadas)	41.7/40.9/34.0	40.8/40.0/41.1	42.9/39.6/39.5	40.6/34.7/31.9
Espacio de hombros—Frontal/2da fila/3ra fila (pulgadas)	63.2/65.4/60.5	63.5/63.1/61.2	63.8/64.9/61.1	62.9/64.7/62.1
Espacio de caderas—Frontal/2da fila/3ra fila (pulgadas)	59.2/65.9/50.1	57.0/64.4/48.5	58.4/67.5/51.8	57.2/67.6/49.0
Volumen interior (pies cúbicos)	172.3	168.3	177.4	167.3
Volumen de carga—detrás de los asientos de la 3ra fila (pies cúbicos)	32.2	38.4	43.6	26.4
Volumen de carga—asientos de la 3ra fila plegados (pies cúbicos)	80.2	91.1	94.5	54.2
Volumen de carga—asientos de la 3ra fila plegados y asientos de la 2da fila desmontados (pies cúbicos)	141.5	147.4	148.9	165.6
Capacidad de remolque máxima (libras)	3,500	3,500	3,500	2,000 O, 3,700 con Paquete de Remolque (\$600)
<b>GARANTÍA</b>				
Básica (años/millaje)	5/60,000	3/36,000	3/36,000	3/36,000
Tren Motriz (años/millaje)	10/100,000	5/60,000	5/60,000	3/36,000
Antiperforaciones (años/millaje)	7/ilimitado	5/ilimitado	5/ilimitado	5/100,000
Asistencia en la carretera (años/millaje)	5/ilimitado	N/D	N/D	7/70,000 (Sólo remolque)
<b>ECONOMÍA DE COMBUSTIBLE EPA</b>				
Transmisión automática—Ciudad/Carretera (mpg)	18/25	20/28	19/26	18/25
Clasificación de Emisiones	ULEV	ULEV	ULEV	LEV

## CONSEJOS PRÁCTICOS PARA LA ENTREGA

**La Guía de referencia rápida y la Lista de verificación de entrega del vehículo son clave para la satisfacción del cliente.**

- Asegúrese de estar familiarizado con todas las características y controles que abarca la Guía de referencia rápida y que es capaz de mostrarlas con facilidad.
- Durante la entrega del vehículo, revise los elementos de la Guía de referencia rápida junto con el cliente y según lo permita su agenda.
- Finalmente, complete la revisión de la Guía de referencia rápida junto con el cliente y marque todos los elementos que revisaron juntos.
- Asegúrese de que ambos firmen en la parte inferior de la página.

**Un procedimiento de entrega formal ayuda a obtener la atención del cliente y convencerlo a participar en uno de los factores más críticos que aseguran la satisfacción con su nuevo Hyundai.**



## INFORMACIÓN DE GARANTÍA DE HYUNDAI

A diferencia de cualquier otro fabricante, la adquisición de un vehículo Hyundai 2007 proporciona a cada propietario la "Hyundai Advantage" de protección total limitada.

**¡Se trata de la mejor garantía, sin excepciones!**

Hyundai Advantage ofrece a los propietarios la máxima garantía y diez años de fiabilidad:

- Garantía del Tren Motriz de 10 años/100,000 millas
- Garantía Limitada de Vehículo Nuevo de 5 años/60,000 millas
- Asistencia en la carretera durante 5 años/millaje ilimitado
- Garantía Antiperforaciones de 7 años/millaje ilimitado
- Garantía de Rendimiento y Contra Defectos por Emisiones Federales de 8 años/80,000 millas
- Garantía del Sistema de Control de Emisiones de California de 7 años/70,000 millas
- Garantía Limitada de Reemplazo de Piezas y Accesorios de 12 meses/12,000 millas